



MORE  
INFORMATION



[WWW.SIGMA-QR.COM](http://WWW.SIGMA-QR.COM)



DE

EN

FR

IT

ES

NL

PL

CZ

HU

PT

SI

SK

FI

RU

BG

TR

# ROX GPS 11.0

## USER GUIDE

## 1. Obsah balenia



ROX GPS 11.0 cyklistický počítač v čiernej farbe alebo bielej



R2 DUO\*  
[ANT+, Bluetooth Smart]  
\*k dispozícii len v kompletnej sade



R1 DUO\*  
[ANT+, Bluetooth Smart]  
\*k dispozícii len v kompletnej sade



Typ USB – kábel A > micro B



Upevňovací materiál

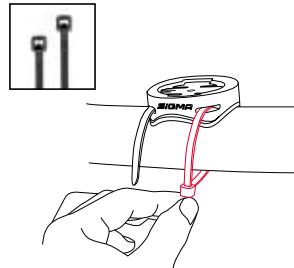
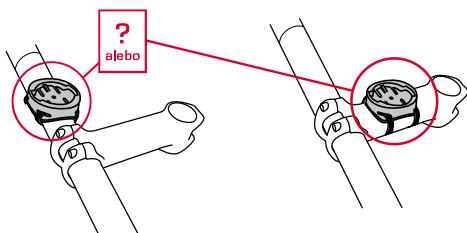
## DOWNLOAD

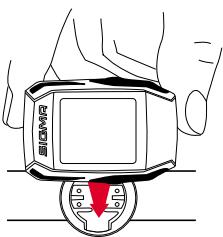


## DATA CENTER

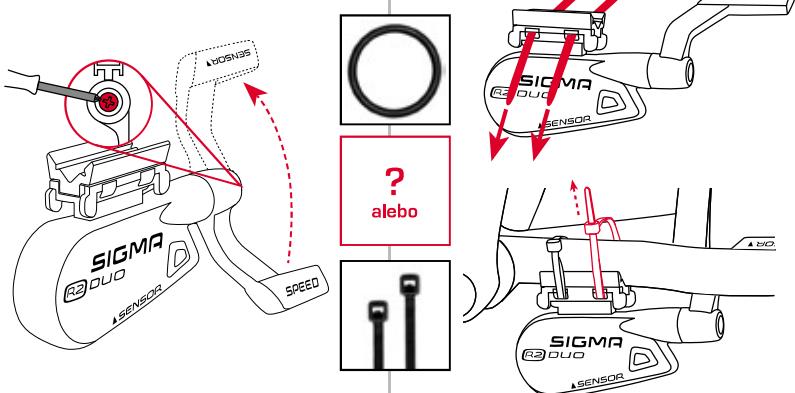
Aplikácia SIGMA LINK

## 2. Montáž

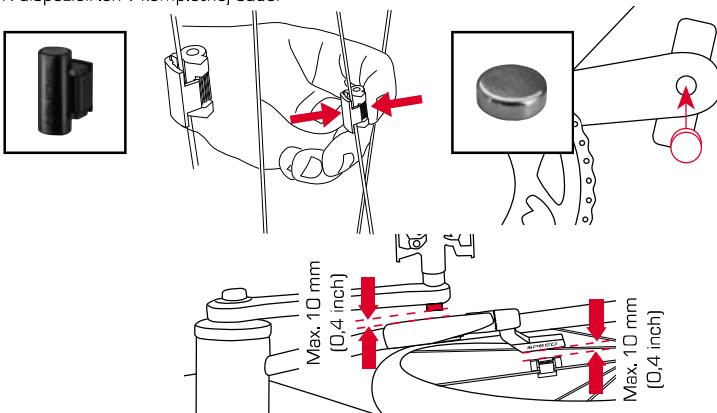




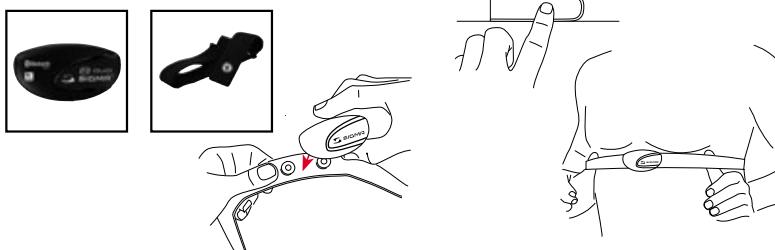
K dispozícii len v kompletnej sade:



K dispozícii len v kompletnej sade:



K dispozícii len v kompletnej sade:



### 3. Pred prvým zapnutím

#### POKYN

##### Plne nabite cyklistický počítač ROX GPS 11.0.

Nabíjanie sa realizuje prostredníctvom kábla micro USB cez prípojku USB z počítača alebo nabíjačky USB a trvá približne 3 hodiny. S týmto cieľom zasuňte kábel micro USB do portu micro USB na zadnej strane cyklistického počítača ROX GPS 11.0 a do dzierky USB v počítači alebo v nabíjačke USB (nie je súčasťou obsahu dodávky).

#### 3.1 Prvé zapnutie

1. Stlačte funkčné tlačidlo **START** a podržte ho stlačené 5 sekúnd (pravé horné tlačidlo).
2. Stlačte tlačidlo **START** pre zmenu jazyka.
3. Pomocou funkčných tlačidiel **PLUS** alebo **MÍNUS** teraz vyberte svoj želaný jazyk a stlačte funkčné tlačidlo **START**.
4. Rovnakým spôsobom vykonajte zvyšné nastavenia.

#### 3.2 Spárovanie senzorov (ANT+) s ROX GPS 11.0

Aby bolo možné použiť senzory (ANT+), musíte ich spárovať s ROX GPS 11.0.

Aby bolo možné vykonať párovanie, zvolte bod ponuky **NASTAVENIA > PRIPOJIŤ SENZOR**.

Existujú viaceré možnosti párovania senzorov:

- Pomocou položky **ZVOL SENZOR** môžete hľadať určitý druh senzoru
- Pomocou položky **HĽADAJ VŠETKO** hľadajte všetky senzory nachádzajúce sa v okolí
- Vstup ID senzora, ak by toto malo byť známe

Pred spustením procesu hľadania sa vždy presvedčte, že sú aktivované len senzory, ktoré majú byť aj spárované. Pomocou položky **HĽADAJ VŠETKO** alebo **HĽADAJ SENZOR** spusťte hľadanie → požadovaného druhu senzora. Po niekoľkých sekundách sa zobrazí senzor a príslušné ID senzora. Zvolte požadovaný senzor, aby ste ho pripojili.

Senzory, ktoré sú spárované, nájdete pod položkou **PRIPOJENÉ SENZORY**.

#### 3.3 Synchronizácia senzorov

Pre synchronizáciu senzorov (ANT+) musí byť zapnutý ROX GPS 11.0 a musí sa nachádzať v tréningovom režime. Hľadanie senzorov sa vykonáva automaticky. Hľadajú sa všetky predtým spárované senzory. Príslušná hodnota pre senzor prestane blikať, pokiaľ bol nájdený príslušný senzor. Ak by sa senzor nenašiel, zabezpečte, aby bol aktivovaný.

#### 3.4 Spojenie so Smartfónom

Aby sa mohli preniesť tréningové údaje do aplikácie SIGMA LINK, musíte ako prvé spárovať váš smartfón s ROX GPS 11.0. K tomu zvolte nasledovný bod ponuky: **NASTAVENIA --> PRIPOJIŤ SMARTFÓN --> PRIPOJ SMARTFÓN** Dodržiavajte návod k aplikácii SIGMA LINK.

### 4. Obsluha / Obsadenie tlačidiel / Prehľad ponuky

#### 4.1 Koncepcia obsluhy

Pohyb v ponuke cyklistického počítača ROX GPS 11.0 vám neustále podstatne zjednodušuje viditeľná navigačná úroveň. Na tejto úrovni sa zobrazujú možné funkcie obidvoch funkčných tlačidiel **STOP** a **START**, aby

- sa vykonal prechod na najbližšiu nižšiu úroveň (**START**),
- prechod naspäť na najbližšiu vyššiu úroveň (**STOP**),
- listovanie v rámci úrovne ponuky smerom dopredu alebo dozadu,
- alebo na zvýšenie či zníženie hodnôt (**PLUS**, resp. **MÍNUS**).

### Tlačidlo STOP:

Pomocou tohto tlačidla opustíte vedľajšie ponuky alebo zastavíte prebiehajúci záznam dát.

### Tlačidlo ŠTART:

Toto tlačidlo slúži na prechod do vedľajších ponúk alebo na spustenie záznamu dát.

Počas záznamu dát ním môžete spustiť nové kolo.

Dlhšie stlačenie zapne cyklistický počítač ROX GPS 11.0, resp. ho vypne.



### Funkčné tlačidlo MÍNUS:

Toto tlačidlo slúži na prepínanie tréningových náhľadov počas tréningu. V ponuke sa ním pohybujete medzi jednotlivými bodmi alebo znižujete nastaviteľnú hodnotu.

#### Len v tréningu

#### (pri aktívnom Workout):

Dlhším stlačením sa prepne do nasledujúcej fázy vášho definovaného Workouts.

### Funkčné tlačidlo PLUS:

Toto tlačidlo slúži na prepínanie tréningových náhľadov počas tréningu.

V ponuke sa ním pohybujete medzi jednotlivými bodmi alebo zvyšujete nastaviteľnú hodnotu.

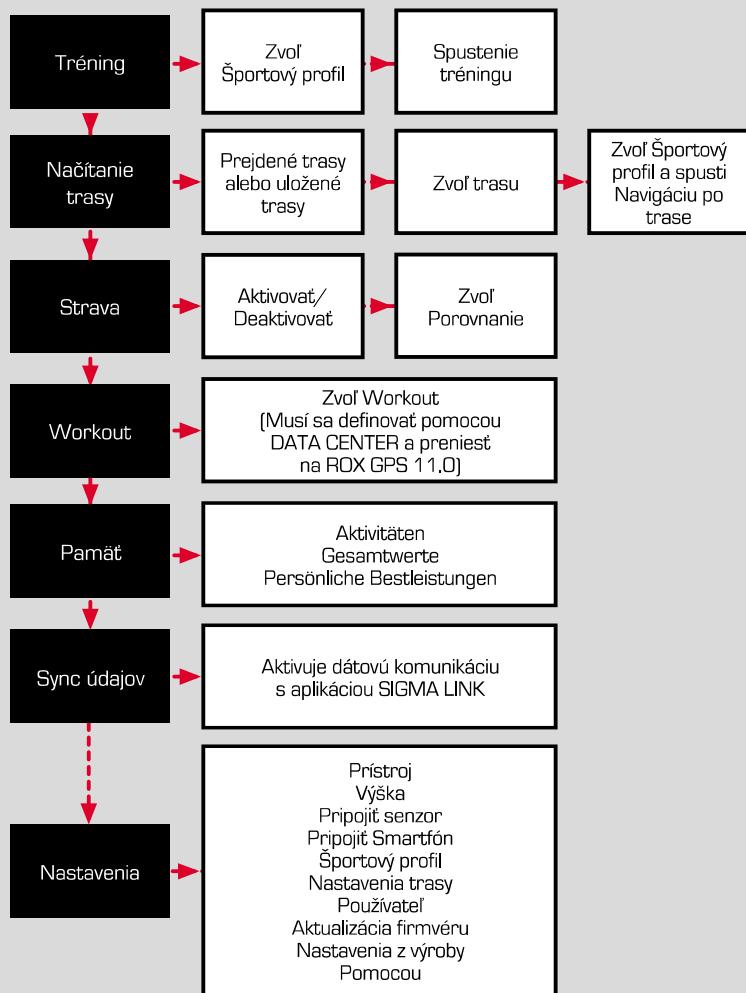
#### Len v tréningu:

Dlhšie stlačenie otvorí stručnú ponuku v ponuke Tréning.

### Aktivácia/deaktivácia svetelného režimu:

Súčasným stlačením tlačidiel PLUS a MÍNUS aktivujete alebo deaktivujete svetelný režim.

#### 4.3 Prehľad ponúk



#### 5. Tréning s ROX GPS 11.0 / Tako spustím záznam

##### INFORMÁCIE K ŠPORTOVÝM PROFILOM

ROX GPS 11.0 obsahuje takzvané „ŠPORTOVÉ PROFILE“. Tieto slúžia na to, aby sa rôzne nastavenia spojili so zvoleným druhom športu. Tak sú všetky dôležité nastavenia spojené so ŠPORTOVÝM PROFILEM. Ak sa prepne športový profil, automaticky sa nastavia napr. tréningové náhľady a nastavenia pre automatickú prestávku. Nastavené jedenkrát, odpadá náročná kontrola nastavení. Tréningové náhľady v ŠPORTOVOM PROFILE sa dejú nastaviť pomocou DATA CENTER.

##### 5.1 Spustenie tréningu

Po volbe požadovaného ŠPORTOVÉHO PROFILEU sa už hľadá GPS. Po úspešnom hľadaní GPS je možné pomocou tlačidla **PLUS** alebo **MINUS** prepnuť medzi jednotlivými náhľadmi. Ak chcete spustiť tréning, resp. záznam, je potrebné jedenkrát stlačiť tlačidlo **START**. Pokiaľ bežia stopky, stále sa zaznamenáva.

## **5.2 Nastavenia týkajúce sa tréningu v krátkej ponuke**

Ak chcete ešte pred štartom uskutočniť nastavenia týkajúce sa tréningu, napr. kalibrovať výšku, stlačte tlačidlo **PLUS** a držte ho stlačené, aby ste sa dostali do krátkej ponuky. Môžu sa vykonať nasledovné nastavenia:

### **a. Aktuálna aktivita**

Tento bod sa zobrazí, ak sa odštartoval Tréning. Tak môžete už počas jazdy na vašom ROX GPS 11.0 pozorovať všetky dôležité hodnoty.

### **b. Kalibrácia výšky IAC+**

Meranie výšky cyklistickým počítačom ROX GPS 11.0 sa uskutočňuje výpočtom na základe barometrického tlaku vzduchu. Každá zmena počasia znamená zmenu tlaku vzduchu, čo môže viesť k zmene aktuálnej výšky. Aby sa táto zmena tlaku vzduchu kompenzovala, musíte do ROX GPS 11.0 zadat referenčnú výšku [takzvaná kalibrácia].

## **5.3 Ukončenie tréningu a prenos údajov**

Ak chcete váš tréning alebo vašu túru ukončiť, musíte dvakrát stlačiť tlačidlo **STOP**. Zobrazí sa otázka, či chcete tréning uložiť alebo pokračovať. Pomocou tlačidla **STOP** tréning ukončíte a uložíte. Tak sa teraz môže preniesť do DATA CENTER. K tomu jednoducho spojte ROX GPS 11.0 s DATA CENTER a dodržiavajte pokyny DATA CENTER. Ak by ste chceli tréning vymazať, jedenkrát stlačte tlačidlo **PLUS** alebo **MINUS**, aby sa zmenil výber z **Uložiť** na **Vymazať**. Ak chcete tréning s konečnou platnosťou vymazať, stlačte tlačidlo **STOP**. Tréning sa neodvolateľne vymaze.

## **5.4 Prenos údajov do aplikácie SIGMA LINK**

Aby sa mohli preniesť tréningové údaje do aplikácie SIGMA LINK, na vašom ROX GPS 11.0 zvoľte bod ponuky **SYNC ÚDAJOV**. Všetky ďalšie kroky vykonáte v aplikácii SIGMA LINK. K tomu dodržiavajte popis v aplikácii **LINK**.

## **6. Nahratie trasy**

Tu môžete zvoliť, spustiť, zobraziť alebo vymazať prejdené alebo uložené trasy.

### **UPOZORNENIE**

Správa trasy sa vykoná rýchlo a aj pohodlne pomocou DATA CENTER. Je tiež možné už vytvorené trasy celkom pohodlne preniesť pomocou aplikácie SIGMA LINK na ROX GPS 11.0.

## **7. Ako dostaňem segmenty Strava do cyklistického počítača ROX GPS 11.0?**

ROX GPS 11.0 ponúka fanúšikom aplikácie Strava špeciálnu funkciu, segmenty Strava Live. Takýmto spôsobom už nemusíte čakať až na vyhodnotenie po ukončení jazdy, aby ste videli, či ste dosiahli nový najlepší čas. Živé segmenty Strava sa môžu prenášať len v prípade, že máte členstvo Premium.

## **7.1 Nahratie segmentov Strava do cyklistického počítača ROX GPS 11.0**

Segmenty Strava môžete nahráť do cyklistického počítača ROX GPS 11.0 pomocou softvéru DATA CENTER. Pre prenos segmentov Strava je potrebný používateľský účet Strava (prihlásenie na stránke [www.strava.com](http://www.strava.com)).

	SIGMA SPORT	0.4km	1m	0%
	Vennigen - Dreihof	6.8km	28m	0%
	Essingen-Süd-Welle	0.5km	11m	1%
	Kreisel Gol Platz - Offenbach	1.3km	0m	0%

## DÔLEŽITÉ

Pre nenos segmentov Strava pripojte, prosím, svoj cyklistický počítač ROX GPS 11.0 k aplikácii DATA CENTER. Na paneli sa zobrazia najdôležitejšie informácie o vašom zariadení. Tu máte možnosť preniesť segmenty, ktoré ste označili na stránke Strava, jedným kliknutím do svojho cyklistického počítača ROX GPS 11.0.

Pre prenos segmentov Strava pripojte, prosím, svoj cyklistický počítač ROX GPS 11.0 k aplikácii DATA CENTER. Na paneli sa zobrazia najdôležitejšie informácie o vašom zariadení. Tu máte možnosť preniesť segmenty, ktoré ste označili na stránke Strava, jedným kliknutím do svojho cyklistického počítača ROX GPS 11.0.



## 8. Workout

Workouts sú predbežne definované priebehy tréningov, ktoré sú popísané pomocou tréningových fáz. Workouts pritom ponúkajú maximálnu flexibilitu. Ak chcete vykonať jednoduchý tréning s jednou cieľovou zónou, definujte jednoduchú fazu s príslušnou cieľovou zónou.

Workouts sa nedajú nastaviť na samotnom ROX GPS 11.0. Tieto musíte vytvoriť pomocou SIGMA DATA CENTER a následne preniesť.

## 9. Pamäť

### 9.1 Aktivity

Tu nájdete všetky hodnoty vašich aktivít zotriedené podľa dátumu. Najprv najaktuálnejšia aktívita.

## 10. Nastavenia

Všetky dôležité funkcie sa môžu prenášať buď priamo do ROX GPS 11.0 alebo nastaviť na PC a potom preniesť na ROX GPS 11.0.

### UPOZORNENIE

V tréningu musíte zvoliť predbežne nastavenú výšku, aby sa této výška aktivovala! Ak chcete zvoliť výšku, otvorte krátku ponuku tak, že držíte stlačené tlačidlo PLUS.

Tréningové náhlady sa môžu nastaviť výlučne v DATA CENTER. Aby ste počas jazdy obdržali „Smart Notifications“, musíte váš smartfón spojiť s ROX GPS 11.0. K tomu zvoľte bod PRIPOJIŤ TELEFÓN.

### 10.1 Aktualizácia firmvéru

ROX GPS 11.0 je možné aktualizovať. Ak by bola k dispozícii nová verzia firmvéru, budete o tom informovaní pomocou DATA CENTER. Dodržujte kroky tak, ako sú popísané v DATA CENTER.

### POZOR

PREDTÝM zálohujte všetky vaše údaje. Pri aktualizácii firmvéru sa všetky údaje stratia a NEDAJÚ sa obnoviť!

### 10.2 Reset nastavení z výroby

Ak chcete vašu aplikáciu ROX GPS 11.0 resetovať do pôvodného stavu, zvoľte tento bod a dodržiavajte popis.

## Pozor

Pritom sa všetky hodnoty stratia a NEDAJÚ sa obnoviť!

### 11. Technické údaje

#### 11.1 Pamäť

Pamäť tréningov	Do 1000 h
Trasy	100 (do 40 000 bodov trasy)
Body na trase	1000
Segmenty Strava	100
Workouts	100
Autom. okruh/okruh	5000

#### 11.2 Okolitá teplota

Okolitá teplota +60 °C/-10 °C

### 12. Pokyny

#### 12.1 Vodotesnosť cyklistického počítača ROX GPS 11.0

ROX GPS 11.0 je vodotesný, v súlade so štandardom IPX7. Cyklista môže jazdiť aj v daždi bez ohrozenia zariadenia.

#### 12.2 Pokyn k tréningu

Pred začatím tréningu sa poradte so svojím lekárom, aby ste predišli vzniku zdravotných rizik. Platí to predovšetkým v tom prípade, ak trpíte kardiovaskulárnym ochorením. Osobám s kardiostimulátorm odporúčame pred použitím našich systémov bezpodmienečne prekonzultovať kompatibilitu!

### 13. Záruka, záručné plnenie, právne informácie

Voči násemu konkrétnemu zmluvnému partnerovi poskytujeme záruku na nedostatky v súlade s predpismi stanovenými zákonom. Batérie sú vylúčené zo záručného plnenia. V prípade záručného plnenia sa skontaktujte, prosím, s obchodníkom, u ktorého ste si zakúpili cyklistický počítač. Cyklistický počítač môžete tiež zaslať spolu s vaším pokladničným dokladom a všetkými komponentmi príslušenstva na nasledujúcu adresu. Dabajte pritom, prosím, na správne frankovanie.

SK

#### SIGMA-ELEKTRO GmbH

Dr.-Julius-Leber-Straße 15 • D-67433 Neustadt/Weinstraße  
Tel. servisu +49 (0)6321-9120-140 • Email: [kundenservice@sigmasport.com](mailto:kundenservice@sigmasport.com)

V prípade oprávnených nárokov na záručné plnenie vám bude zaslané vymenené zariadenie. Nárok máte iba na model, ktorý je aktuálny v tomto čase. Výrobca si vyhradzuje technické zmeny.

Batérie sa nesmú likvidovať v komunálnom odpade (Európsky zákon o batériach)! Odovzdajte, prosím, batérie s cieľom likvidácie na určenom zbernom mieste alebo v obchode.

Elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať v komunálnom odpade. Odovzdajte, prosím, zariadenie na určenom mieste likvidácie alebo v obchode.

Pred likvidáciou je potrebné vymazať zo zariadenia všetky dôležité osobné údaje.



Li =  
Lithium Ionen



Vyhľásenie CE nájdete na stránke: [www.sigmasport.com](http://www.sigmasport.com)